

تاریخ دباچ: 10 جولای 2020 / 18 ذوالقعدة 1441ھ



جَابَاتَانِ اِغَامَا اِيسْلَامِ سِلَانْغُورِ
JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

خطبة جمعة

تاجوق:

"جاغن لالاي بواغ كأيكونان"

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين فغوروسن مسجد

جابتن اكام إسلام سلاغور



" جاغن لالاي بواغ كايكون "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ

اللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٩٥﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت برساما-سام منيغكتكن كتقواءن كشد الله
سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا قرينتهش دان
منيغكلكن لارغش. سموك كيت براوليه كجاياغن ددنيا
دان داخيرة.

¹ Al-Baqarah : 195.

² Ali Imran : 102.



ماريله كيت مڠحياتي خطبة قد هاري اين يغ برتاجوق
"جاغن لالاي بواغ كأيكوان."

حاضيرين يغ دمولياكن الله سبحانه وتعالى،

هاري اين كنف سميڠكو سماوا مسجد، سوراو كبرن
جمعة دان سوراو دسلوروه نكري سلاڠور دبوک سمولا.
الحمد لله صلاة جمعة دان صلاة فرض ليم وقتو تله
دبركن دغن كتنن ٢ ترنتو اتاو فروسيدور اوڤرسي
ستندر (S.O.P). اومت اسلام جوڠ تله برقلواغ
مڠمارهكن كمبالي رومه ٢ الله سبحانه وتعالى دغن
مجلس علمو. سموڠ كيت تركولوغ دالم كالغن مريک يغ
دسبوتكن دالم اية 18 سورة التوبة يغ برمقصود:

"هاش ساش يغ (لايق) معموركن (مڠهيدوقكن)
مسجد ٢ الله ايت اياله اورغ ٢ يغ برايمان كقد الله دان
هاري اخيرة سرتا منديريكن سمبيغ دان منوناين زكاة
دان تيدق تاكوت ملائينكن كقد الله، (دغن ادان صفة ٢
يغ ترسبوت) مك اداله دهارقكن مريک منجادي دري
كولوغن اورغ ٢ يغ منداقت فتونجوق."



نامون، دالم نعمت قعيمارهن ترسبوت، جاغن
سسکالي کيت لالاي والاو سساعت، کران وابق کوفيد-19
بلوم لاکي براخير. تمهن قولاً کيت ماسيه دالم فاسا
قرينته کاولن فرکرqn قمولين (PKPP). ايغته، کللاين
کيت ترماسوق ايگو، سيکف مغمبيل موده دان
ممقرليکيه کتتن يغ دبوات باکل مڱوندغ مضارت.

حاضيرين جمعة سکالين،

إسلام مڱاجر اومتث اکر سنتياس بروسڱادا دان تيدق
لالاي. اورغ يغ لالاي دغن دنيا سهيڱک تيدق برعمل
صالح اداله اورغ يغ روکي دان مپسل قد هاري اخيرة ننتي.

لالاي جوک اداله قونچا دان سبب کروکين ددنيا يغ
بوليه مڱنچم کسلامتن دان کهيدوڱن ماعنسي. جک
سأورغ قلاجر لالاي کتيک منونتوت علمو، گاکل قادهش.
جک سأورغ قمندو لالاي کتيک ممندو، موت قادهش. مک
لالاين کيت درقد مماتوهي S.O.P. والاوڱون کتيک
مڱيمارهن رومه الله مک کصيحتن دان پاوا کيت اکن
ترنچم.



دالم اوسها مموتوسکن رنتاین کوفید-19، ستله
مغمبیل کیرا قندغن فاكر دالم بیدغ قروبتن، قارا علماء
دان قهق اولی الامری تله منتقن حکوم ترنتو دان
قندوان S.O.P. بوات سلوروه اومت اسلام دالم
ملقساناکن عبادة صلاة برجماعة دمسجد دان سوراو.
قنچارقن سوسیال، مماکای قلیتوف مولوت دان هیدوغ،
مغکوناکن سجاده سنديري، تیدق برساملن دان سباکایش
تیدق لاءین اداله برتوجوان اونتوق منجاک پاوا دان
مغیلقکن کمضارتن. این کران قرتیمبغن الضَّرُّ يُزَالُ
یاءیت مضارت ایت مستی دهیلغکن اداله ساغت دأمبیل
برت.

حاضیرین یغ درحمتی الله سکالین،

مالغن، ترداقت سکلینتیر دالم کالغن کیت یغ مغمبیل
ریغن دان ممندغ سینیس اکن سکالا قراتورن دان S.O.P.
این. ماسیه اد یغ برسیکف سمبیل لیوا دان لالای. تنقا
سبارغ دلیل دان حجة یغ دسندرکن، مریک مغاتاکن:
کامی لبیه تاکوکن الله بریندیغ کوفید-19!

حقیقتن، مریکاله یغ تیدق برتقوی کغد الله سبحانه
وتعالی. کران اورغ یغ بنرا ۲ تاکوت کغد الله دغن تقوی



حقيقي اکن سنتياس مغيکوت قتونجوق شرع. الله سبحانه وتعالی ملارغ کیت منجروموسکن ديري کدالم بهاي کبيناساءن. فرمانش دالم سورة البقرة اية 195 سباکايماں ايات دالم مقدمة خطبة برمقصود:

"دان جاغنه کامو سغاج منچمفقن ديري کدالم بهاي کبيناساءن. دان باءيقيله قربواتن کامو، کران سسوغکوهش الله مغازيهي اورغ ۲ يغ براوسها سوقاي باءيق عملن."

نبي ﷺ قولاً مغازکيت اکر لاري درقد وابق قپاکيت برجغکيت. دروايتکن درقد أبو هريرة رضي الله عنه بهاوا نبي ﷺ برسبدا:

وَفِرَّ مِنَ الْمَجْدُومِ كَمَا تَفِرُّ مِنَ الْأَسَدِ

"دان لاريله درقد قپاکيت کوستا (يغ برجغکيت) سقرتي مان کامو لاري درقد سيغا".
(رواية البخاري).

دسمقيغ ايت، نبي ﷺ جوک تيدق برسالمن دغن ساورغ للاکي کتيک بريعة اونتوق مغيلقن قپاکيت دان



مضارت منجڭكيتيش. دروايتكن درڤد عمرو بن الشريد
درڤد باڤاش:

كَانَ فِي وَفْدِ ثَقِيفٍ رَجُلٌ مَجْدُومٌ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ
النَّبِيُّ ﷺ : إِنَّا قَدْ بَايَعْنَاكَ فَارْجِعْ

"اداله دالم ديليگسي ثقيف (يغ اكن بريعة) ترداقت
ساورغ للاكي يغ اد قپاگيت كوستا، لالو رسول الله ﷺ
مغوتوسكن سساورغ برتمو دغن لالو بركات:
سسوغكوهش كامى تله منريما بيعة كامو. كران ايت، كامو
بوليه برايذر قولغ."

(رواية مسلم).

اينيله قندوان شرع درڤد قدومن القرءان دان السنة.
مك، اورغ يغ مماتوهي S.O.P. له يغ سبنرث تاكوتكن الله
سبحانه وتعالى. جوسترو، اڤابيلا سساورغ سڭاج لالاي
دغن تيدق مماتوهي قراتورن يغ دتتقن اوليه قمرينته،
اين برارتي دي تيدق تاكوتكن الله، بهكن سڭاج تله
منددهكن ديري دان اورغ لاءين كڤد كمضارتن.

ڤارا تتامو الله سكالين،



دغن كأيمانن كیت ترهادف قضاء دان قدر، اي لغسوغ تیدق منافیکن اوسها دان اختیار. ماله کیت دفرینتمکن اگر سگرا براوبت اقابیللا دتیمقا دغن سسواتو فپاکیت. دغن ایذین الله یغ مها برکهندق، دیاله یغ مها میمبوهکن. دروایتکن درقد أبو درداء رضي الله عنه بهاوا نبی ﷺ برسبدا:

إِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ الدَّاءَ وَالذَّوَاءَ،

وَجَعَلَ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءً فَتَدَاوَوْا وَلَا تَدَاوَوْا بِحَرَامٍ

"سسوغکوهش الله یغ منورونکن فپاکیت دان اویت. دان دي منجادیکن ستیاف فپاکیت ایت اد اویتش، مک براویتله دان جاغن براوبت دغن فرکارا یغ حرام." (روایة ابو داود).

اولیه کران وابق کوفید-19 این ماسیه تیاد اویت دان فکسین فناور یغ بولیه مغلغ جغکیتش، مک سگالا فراتورن دان S.O.P. له فکسین دان اویتش یغ تربایق بوات ماس این.

کیت ساغت برشکور کران دغن ایذین الله نکارا کیت ساغت برتواه جک دبندیغکن دغن نکارا ۲ لاین. دساعت



کيس فوسيتيف دنکارا کيت منورون، نامون اي منيڭکت سچارا مندادق دنکارا لاءين بهکن ساغت مڭکرونکن دغن جومله کماتين يڭ تيڭکي. کشکورن اين منونتوت کيت اونتوق تروس بروسڦادا تيدق لالاي، تيدق سومبوغ دان ايگو باکي مڭيلقکن ترچتوسش کلومبغ بارو يڭ دکاءيتکن دغن اينستيتوسي اگام سفرتي مسجد دان سوراو.

اتس داسر اينيله فیهق اولي الامري منتشکن S.O.P. ترتنتو دالم ممبري کبزن دان کأيدنين اکر مسجد ۲، سوراو کبزن جمعة دان سوراو دبوک سمولا. کافاسيتي مسجد دان سوراو کبزن جمعة فستيش ترحد اونتوق منمقوڭ جماعة يڭ راماي برايکوتن قراتورن دان S.O.P. يڭ دتتقکن. هاش يڭ مندفتردان منداقت کد کحاضيرن دکيرا واجب منونایکن صلاة جمعة. سلاءينش اداله دکيرا ترهالغ دغن کعدورن دان تيدق واجب منونایکن صلاة جمعة. مريک دبزن اوليه شرع اونتوق مڭکنتيکن دغن صلاة ظهر. باکي يڭ ايڭين ملقساناکن صلاة ظهر دسوراو قولاً، مک هندقله منوڭگو سلقس 30 مينيت اونتوق ممبري لالوان خطبة جمعة دمسجد بردکتن سلساي دهولو.



حاضيرين جمعة سكالين،

ماريله كيت برساتو اتس داسر عقيدة اسلام يڄ قستي
 دان دسيمقول ماتي. برساتو دالم اف جوا سيتواسي،
 فرسكيترن دان انچمن موسوه يڄ ترغ دان برسليندوڄ.
 برساتو اومت اسلام اداله كقواتن قاليج داسر كاره
 قمبينان خير أمة (اومت تبراءيق). اومت اسلام برحق
 اونتوق بربيدا قنداقت، اف لائي دالم سوءال اوروسن
 دنياوي، نامون اومت اسلام هندقله تروس برساتو دالم
 فِكْرَة دان كفهمن مغيكوت كاريس رنتس كلمة لا إِلَهَ إِلَّا
 اللَّهُ، قرينسيڄ ۲ فنكسن القرعان دان الحديث سرتا
 قرينسيڄ فرساوداراعن اسلام يڄ كوكوه.

بكيو جوڄ حالش، اومت اسلام فرلو برسام دان
 برساتو معهادتي قندميك كوفيد-19 يڄ ماسيه تيدق منتو
 قد ماس اين. جوسترو، فكاواي دان اهلي جاوتنكواس
 مسجد يڄ دبري امانه ملقساناكن قغواتكواساءن S.O.P.
 دمسجد دان سوراو ماسيڄ ۲، امت ممرلوكن سوکوغن
 قادو درقد اهلي جماعة دان مشاركت سلوروهش دغن
 كساتوان سيكف دان صفة مهمي قرنن ماسيڄ ۲. برساتو
 دالم مهمي كتنن، برديسيڄلين، صبر، تابه دان براختيار



دالم کافاسيتي ماسيغ ۲ بائي مموتوسکن سام سکالي
قنولرن کوفيد-19.

مغاخيري خطبة کالي اين، خطيب ايغين برقسن کقد
حاضيرين سکالين اکر مغمبيل قدومن ۲ برايکوت:

1. اومت اسلام واجب مغيکوت قندوان شرع دان
قاتوه کقد کفوتوسن اولي الامري دالم قراکارا کباءيقن دان
بوکن معصية.

2. اومت اسلام مستي مغيلقن سماو بنتوق
کبينساءن دان مضارت کأتس ديري سنديري دان اورغ
لاءين.

3. اومت اسلام هندقله تروس برديکير دان بردعاء
کقد الله سبحانه وتعالى ترماسوق قنوت نازلة اکر وابق
کوفيد-19 سکرا داغکت، دان جاغن سکالي-کالي لالاي.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَذْكَرُ رَبِّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ

وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿٢٥﴾



"دان سبوتله سرتا ايغتله اکن توهنمو دالم هاتيمو،
دغن مرنده ديري سرتا دغن قراساءن تاکوت (ملغکر
قرينتهش)، دان دغن تيدق قولاً مپاريغکن سوارا، قد وقتو
فاکي دان فثغ دان جاغنله اغکاو منجادي دري اورغ ۲ يغ
لالاي."

(الأعراف : 205).

بَارِكْ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعِنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضرين يغ برهانيا،

دالم اوسها كيت مموتوسكن رنتاين كوفيد-19 اين،
ستياف جماعة دمينتا تروس برديسيقلين دان واجب
مما توهي قروسيدور او قراسي ستندرد (Prosedur Operasi
(SOP) Standard) يغ تله دتتكن اوليه فيق JAIS خصوصش
مغمبيل وضوء درومه، ممباوا سجاده ماسيغ ٢، مماكاي
قليتوق موك (face mask) كتيك حاضير دمسجد دان
سوراو سرتا مغمملكن قنچارقن سوسيال. باكي مريك يغ
تيدق صيحت اداله دلارغ سام سكالي اونتوق ملقساناكن
صلاة دمسجد دان سوراو.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ يَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَّالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُونَ، سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُولِّيَّ عَهْدِ سَلَاطُونَ، تَعَكُّوْا مِيرْشَاهُ، ابْنِ السُّلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحِينَ لِلْمَوْظَفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بركواس، كامى برشكور كحضرتمو يغ تله مغيرنياكن كامى رحمة دان كبركتن كقد نكري اين يغ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو قادو، دباوه ناعوغن دان قيمقين راج كامى سباكاي كتوا اكام إسلام دنكري اين.



يا الله، ليندوغيله كامى درقد بالا بنچان دان وابق
فپاكيٲ سقرٲى كوويد-19.

اَللّٰهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيْرٌ وَبِالْاِجَابَةِ جَدِيْرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَاَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللّٰهِ، اِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَاِلْحْسَنِ وَاِيتٰى ذِي الْقُرْبٰى وَيَنْهٰى
عَنِ الْفَحْشَآءِ وَاَلْمُنْكَرِ وَاَلْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوْا اللّٰهَ الْعَظِيْمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْهُ عَلٰى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوْهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيْكُمْ وَلَذِكْرُ اللّٰهِ اَكْبَرُ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُوْنَ.
